


[Pagina Iniziale](#) > ... > [Ricorso Alle Vie Legali](#) > [Patrocinio a Spese Dello Stato](#) > [Latvia](#)

Patrocinio a spese dello Stato

 Lettonia

Contenuto fornito da



European Judicial Network
(in civil and commercial
matters)

1 Quali sono i costi di un procedimento giudiziario e chi li sostiene normalmente?

A norma del codice di procedura civile (Civilprocesa likums), i costi di un procedimento giudiziario comprendono:

le spese processuali; e

le spese legali.

Le spese processuali e le spese legali sono previste al fine di:

- compensare parzialmente le spese sostenute dallo Stato per finanziare l'attività degli organi giurisdizionali;
- indennizzare la parte a favore della quale il giudice si pronuncia per le spese sostenute;
- incoraggiare l'esdebitazione volontaria da parte dei debitori.

Presso l'ufficio di cancelleria di ciascuna giurisdizione è possibile ottenere informazioni in materia di pagamento delle spese giudiziarie.

La parte condannata al pagamento dei costi del procedimento può impugnare la decisione intentando una causa accessoria.

Le SPESE PROCESSUALI comprendono:

- diritto statale (valsts nodeva);
- diritto di cancelleria (kancelejas nodeva);
- costi relativi all'esame della causa.

A norma dell'articolo 34 del codice di procedura civile, ogni atto processuale è soggetto a uno specifico tributo a favore dello Stato, che si tratti dell'atto introduttivo del procedimento o di una domanda riconvenzionale, dell'istanza con cui un terzo interveniente presenta una domanda autonoma relativa all'oggetto di una causa già in corso, di un'istanza nell'ambito di un procedimento speciale di risoluzione delle controversie o di altre istanze previste da detto articolo. Per quanto riguarda le domande di divorzio, il giudice postpone il pagamento del tributo a favore dello Stato o ne autorizza il pagamento rateale su richiesta del ricorrente che abbia minori a carico.

A norma dell'articolo 38 del codice di procedura civile, è dovuto un contributo amministrativo:

- per il rilascio di copie conformi di documenti agli atti e per la riemissione di una sentenza o di una decisione giudiziaria;
- per il rilascio di un certificato;
- per il rilascio di un duplicato di un titolo esecutivo scritto;
- per la certificazione dell'entrata in vigore di una sentenza, qualora quest'ultima debba essere trasmessa a

- un'autorità estera;
- per la convocazione di testimoni.

A norma dell'articolo 39 del codice di procedura civile, le spese correlate alla trattazione della causa comprendono:

- importi dovuti a testimoni e periti;
- le spese correlate all'audizione di testimoni o allo svolgimento di ispezioni di luoghi e cose;
- le spese correlate allo svolgimento di ispezioni sulla persona del convenuto;
- spese relative all'esecuzione di una sentenza;
- spese relative a servizio, emissione e traduzione di atti di citazione del tribunale e altri atti giudiziari;
- costi per la pubblicazione di comunicati nei giornali;
- spese relative alla garanzia della causa.

Esenzione dal pagamento delle spese processuali

La legge specifica le persone che sono esenti dal pagamento delle spese processuali (articolo 43, primo comma, del codice di procedura civile), comprese le parti cui sia stato concesso il patrocinio a spese dello Stato.

Negli altri casi, una parte può chiedere al tribunale di essere esentata integralmente o parzialmente dal pagamento dalle spese processuali sulla base della propria situazione finanziaria, previa presentazione di prove pertinenti.

Il tribunale o il giudice esamina la domanda e concede un'esenzione totale o parziale dal pagamento delle spese processuali a favore dell'erario, tenendo conto della situazione finanziaria del richiedente.

Pagamento delle spese processuali

I conti su cui effettuare il versamento dei tributi a favore dello Stato, dei contributi amministrativi e delle spese correlate alla trattazione della causa sono indicati sul portale nella sezione Valsts nodevas un tiesu konti ("Tributi a favore dello Stato e conti delle autorità giurisdizionali").

Rimborso delle spese processuali

- Alla parte vittoriosa viene accordato il rimborso di tutte le spese processuali da parte della controparte.
- Se le domande attoree sono accolte solo in parte, il rimborso delle spese processuali è accordato all'attore in misura proporzionale alle domande accolte e al convenuto in misura proporzionale alle domande rigettate.
- Se l'attore rinuncia alle proprie domande, è tenuto a rimborsare le spese processuali sostenute dal convenuto. In tal caso, il convenuto non deve rimborsare le spese processuali sostenute dall'attore. Tuttavia, se l'attore rinuncia alle proprie domande perché il convenuto ha volontariamente provveduto a soddisfarle dopo l'avvio del procedimento, il giudice, su richiesta dell'attore, dispone che il convenuto rimborsi le spese processuali sostenute dall'attore.
- Se l'attore è esentato dal pagamento delle spese processuali, il convenuto è condannato a pagare le spese processuali dell'attore all'erario in misura proporzionale alle domande attoree accolte.
- Nel caso in cui le domande attoree vengano rigettate e la decisione non venga appellata o qualora l'attore rinunci alle proprie domande, quest'ultimo sarà condannato a pagare le spese processuali che non sono state versate anticipatamente all'erario. Tuttavia, se l'attore rinuncia alle proprie domande perché il convenuto ha volontariamente provveduto a soddisfarle dopo l'avvio del procedimento, il convenuto è condannato a versare le spese processuali all'erario.
- Se le domande attoree sono accolte solo in parte, ma il convenuto è esentato dal pagamento delle spese processuali, l'attore che non sia esentato dal pagamento delle spese processuali è tenuto a pagare le spese in misura proporzionale alle domande rigettate.
- Se entrambe le parti sono esentate dal pagamento delle spese processuali, le spese sono a carico dello Stato.
- Il tribunale o il giudice può posporre il pagamento delle spese processuali o autorizzarne il pagamento rateale, tenendo conto della situazione finanziaria dell'obbligato.

Rimborso del tributo a favore dello Stato

Informazioni sui motivi che giustificano il rimborso del tributo a favore dello Stato e sulla relativa procedura sono disponibili sul portale nella sezione Nodevu atmaksa ("Rimborso dei tributi").

Le SPESE LEGALI comprendono:

- gli onorari degli avvocati;
- le spese di viaggio per la partecipazione alle udienze;
- le spese correlate alla formazione delle prove;
- i costi per il patrocinio a spese dello Stato (applicabile ai procedimenti avviati dopo il 1^o marzo 2016);
- le spese per l'assistenza di un interprete in occasione delle udienze.

Rimborso delle spese legali

- Le spese legali sono rimborsate nella misura prevista dalla legge.
- Il convenuto è condannato al pagamento delle spese legali sostenute dall'attore se le domande attoree sono accolte integralmente o parzialmente o se l'attore rinuncia alle proprie domande in quanto il convenuto ha volontariamente provveduto a soddisfarle dopo l'avvio del procedimento.
- Se le domande attoree sono rigettate, il giudice dispone che l'attore rimborsi le spese legali sostenute dal convenuto.
- Se la parte obbligata a sostenere i costi per il patrocinio a spese dello Stato è esentata dal pagamento delle spese processuali, i costi correlati alla prestazione del patrocinio a spese dello Stato sono a carico dello Stato.

2 Cosa è esattamente il patrocinio a spese dello Stato?

Per "patrocinio a spese dello Stato" si intende l'assistenza prestata nell'ambito della risoluzione di una controversia in sede giudiziale o stragiudiziale al fine di difendere i diritti violati o contestati di una persona o i suoi interessi legittimi nei casi, con i mezzi ed entro i limiti previsti dalla legge sul patrocinio a spese dello Stato (Valsts nodrošinātās juridiskās palīdzības likums).

Il patrocinio a spese dello Stato copre i costi della consulenza legale, della redazione di atti processuali e della rappresentanza in tribunale.

3 Quali sono i requisiti per ottenere il patrocinio gratuito a spese dello Stato?

Possono beneficiare del patrocinio a spese dello Stato:

1. le persone cui sia riconosciuto lo status di persona a basso reddito o di persona in stato di bisogno, cui i servizi sociali locali rilasciano le attestazioni pertinenti;
2. le persone che si trovino inaspettatamente in una situazione finanziaria che impedisca loro di provvedere alla tutela dei propri diritti (calamità naturali, cause di forza maggiore o altre circostanze che sfuggono alla loro sfera di controllo), le quali sono tenute a presentare informazioni e prove pertinenti;
3. le persone che dipendono interamente dallo Stato o dagli enti locali, nel qual caso lo Stato o gli enti locali competenti sono tenuti a fornire informazioni pertinenti su richiesta dell'interessato o dell'amministrazione competente per il patrocinio a spese dello Stato.

A una persona possono essere concessi il patrocinio parziale a spese dello Stato, che prevede che l'interessato contribuisca al pagamento delle spese, e l'assistenza di un avvocato in determinati tipi di procedimenti civili (cause volte a invalidare una delibera dell'assemblea degli azionisti di una società, controversie di natura contrattuale in cui il valore della causa è superiore a 150 000 EUR e contenziosi riguardanti la protezione di segreti commerciali dall'acquisizione, dall'utilizzo e dalla divulgazione illeciti), purché l'interessato soddisfi le condizioni seguenti:

1. il suo reddito non è superiore al salario minimo mensile in Lettonia;
2. la sua situazione finanziaria lo rende ammissibile al patrocinio a spese dello Stato.

Gli informatori possono beneficiare del patrocinio a spese dello Stato a prescindere dalla loro situazione finanziaria.

Una persona che necessita del patrocinio a spese dello Stato nell'ambito di una controversia transfrontaliera e che risiede abitualmente o sia domiciliata in uno degli Stati membri dell'UE è considerata ammissibile al patrocinio a spese dello Stato per la risoluzione della controversia in Lettonia se, alla data della domanda di patrocinio, il suo reddito mensile medio nei tre mesi precedenti non superava il 50 % del salario minimo mensile in Lettonia, fatte salve altre condizioni normative applicabili.

4 Il patrocinio a spese dello Stato viene concesso per tutti i tipi di procedimenti?

Il patrocinio a spese dello Stato è concesso per la risoluzione di fondati contenziosi e controversie di diritto civile fino al momento in cui la sentenza definitiva passa in giudicato, fatta eccezione, ad esempio, per:

1. le cause concernenti domande direttamente connesse all'attività commerciale o imprenditoriale o all'attività professionale autonoma dell'interessato;
2. le cause che riguardano questioni doganali o fiscali;
3. le cause concernenti domande relative a una lesione dell'onore e della dignità;
4. le cause che riguardano il risarcimento di danni morali, fatti salvi i casi in cui la concessione del patrocinio a spese dello Stato è connessa alla richiesta di risarcimento di danni morali cagionati alla vittima in conseguenza di un reato;
5. le controversie risolte ricorrendo a un tribunale arbitrale o ad altri meccanismi alternativi di risoluzione delle controversie;
6. le cause concernenti domande relative a beni o servizi di lusso;
7. le cause che comportano costi per il patrocinio a spese dello Stato sproporzionatamente elevati rispetto al valore della causa.

5 Sono previsti procedimenti speciali in caso di necessità?

L'interessato deve compilare il modulo di domanda di patrocinio a spese dello Stato e trasmetterlo all'amministrazione competente per il patrocinio, corredandolo di copie della documentazione attestante le informazioni inserite nella domanda (documenti comprovanti l'ammissibilità al patrocinio a spese dello Stato e documenti che descrivono la natura della controversia di diritto civile e il relativo procedimento). La documentazione deve essere consegnata all'amministrazione competente per il patrocinio a spese dello Stato di persona, per posta o inviando all'indirizzo pasts@ta.gov.lv un messaggio di posta elettronica sottoscritto mediante firma elettronica con validazione temporale.

L'amministrazione competente per il patrocinio a spese dello Stato esaminerà la domanda e deciderà se concedere o negare il patrocinio a spese dello Stato entro 21 giorni dal ricevimento della domanda o entro 14 giorni nel caso in cui la causa riguardi diritti di minori.

Qualora vengano richieste informazioni supplementari, la decorrenza del termine per l'assunzione della decisione verrà sospesa fino al ricevimento delle informazioni necessarie o fino alla scadenza del termine per la loro presentazione.

Nel caso in cui decida di concedere il patrocinio a spese dello Stato, l'amministrazione competente per il patrocinio nominerà un professionista del diritto che abbia concluso con detta amministrazione un contratto per la prestazione di patrocinio a spese dello Stato.

Nella decisione di concessione del patrocinio a spese dello Stato vengono individuati il professionista che presterà il patrocinio e il luogo e la data di concessione dello stesso.

La decisione di concessione del patrocinio a spese dello Stato o di respingimento della domanda è notificata al richiedente per iscritto, per posta o mediante l'invio di un messaggio di posta elettronica all'indirizzo indicato nella domanda; il richiedente può anche ricevere la notifica di persona dall'ufficio dell'amministrazione competente per il patrocinio a spese dello Stato.

La decisione dell'amministrazione competente per il patrocinio a spese dello Stato può essere contestata presentando ricorso al ministero della Giustizia, mentre la decisione del ministero della Giustizia può essere impugnata dinanzi a un tribunale amministrativo.

Nei casi concernenti la concessione del patrocinio parziale a spese dello Stato (ossia l'assistenza di un avvocato in specifici tipi di procedimenti civili), l'amministrazione competente per il patrocinio si pronuncia entro un mese dalla data di ricevimento della domanda e specifica nella decisione la portata del patrocinio a spese dello Stato e il termine entro il quale l'interessato deve provvedere a pagare le spese a proprio carico. Entro sette giorni dal ricevimento del pagamento, viene conferito mandato al patrocinatore. In caso di mancato pagamento, l'amministrazione competente per il patrocinio a spese dello Stato adotta una decisione di revoca della concessione del patrocinio.

Se una persona che risiede abitualmente o è domiciliata in uno Stato membro dell'UE richiede il patrocinio a spese dello Stato nell'ambito di una controversia transfrontaliera giudicata in Lettonia, l'autorità competente dell'altro Stato membro o l'interessato trasmette la domanda all'amministrazione competente per il patrocinio a spese dello Stato, che la considera conforme alla procedura prevista dalla legge sul patrocinio a spese dello Stato. Nei casi in cui una controversia transfrontaliera sia giudicata al di fuori della Lettonia, la persona che risiede abitualmente o è domiciliata in uno Stato membro dell'UE presenta la domanda all'amministrazione competente per il patrocinio a spese dello Stato (il modulo di domanda è disponibile all'indirizzo https://e-justice.europa.eu/157/IT/legal_aid_forms?init=true). In tali casi, l'amministrazione competente per il patrocinio a spese dello Stato invia un modulo compilato per la trasmissione della domanda di patrocinio e dei documenti pertinenti all'autorità competente dello Stato membro dell'UE interessato entro sette giorni dal ricevimento di tutte le traduzioni.

6 Dove posso ottenere un modulo per la richiesta di patrocinio a spese dello Stato?

Il modulo di domanda di patrocinio a spese dello Stato è disponibile:

1. sul sito web dell'amministrazione competente per il patrocinio a spese dello Stato <https://www.jpa.gov.lv/> nella sezione "servizi" (Pakalpojumi) (<http://jpa.gov.lv/valsts-nodrosinatas-juridiskas-palidzibas-veidlapas>);
2. presso gli uffici dell'amministrazione giudiziaria Antonijas iela 6, Riga;
3. presso gli uffici delle autorità locali del comune lettone in cui la persona ha dichiarato la propria residenza o in cui risiede legalmente.

Il modulo di domanda di patrocinio a spese dello Stato in un altro Stato membro dell'Unione europea (nell'ambito di una controversia transfrontaliera) è disponibile sul portale europeo della giustizia elettronica nella sezione "[Moduli online](#)".

7 Quali documenti devo presentare insieme alla richiesta di patrocinio a spese dello Stato?

Al modulo di domanda di patrocinio a spese dello Stato devono essere allegati i seguenti documenti:

1. una copia del documento comprovante che la persona è ammissibile al patrocinio a spese dello Stato, ad esempio un certificato attestante che alla persona è riconosciuto lo status di persona in stato di bisogno o a basso reddito (o un altro documento che dimostri che la persona è ammissibile al patrocinio a spese dello Stato);
2. copie di documenti che descrivono la natura della controversia, del procedimento, ecc. (ad esempio un accordo, un ordine di comparizione, una decisione del tribunale della famiglia).

Informazioni sulle condizioni e sulle procedure per la concessione del patrocinio a spese dello Stato in altri casi sono disponibili all'indirizzo <https://jpa.gov.lv/> (sito web dell'amministrazione competente per il patrocinio a spese dello Stato, in lettone) o all'indirizzo <https://www.jpa.gov.lv/en> (sito web dell'amministrazione competente per il patrocinio a spese dello Stato, in inglese).

8 Dove devo presentare la mia domanda di patrocinio a spese dello Stato?

Indirizzo dell'amministrazione giudiziaria competente per il patrocinio a spese dello Stato: Antonijas iela 6, Riga, LV-1010.

Email: pasts@ta.gov.lv

Numero verde: + 371 80001801 (per informazioni sui servizi forniti dall'amministrazione competente per il patrocinio a spese dello Stato e sulla compilazione dei moduli).

9 Come posso sapere se ho diritto o meno al patrocinio a spese dello Stato?

Le persone cui è riconosciuto lo status di persona in stato di bisogno o a basso reddito, le persone che dipendono interamente dallo Stato o dagli enti locali o le persone che si sono trovate inaspettatamente in una situazione finanziaria che impedisca loro di provvedere alla tutela dei loro diritti hanno diritto al patrocinio a spese dello Stato.

Il patrocinio a spese dello Stato viene concesso per la risoluzione giudiziale o stragiudiziale di controversie (comprese le controversie transfrontaliere), per la presentazione di ricorsi nell'ambito di procedimenti amministrativi riguardanti la concessione dell'asilo o per la presentazione di ricorsi contro decisioni relative a provvedimenti di allontanamento o di espulsione forzata contestati.

10 Come mi devo comportare se ho diritto al patrocinio a spese dello Stato?

L'interessato deve compilare il modulo di domanda di patrocinio a spese dello Stato e trasmetterlo all'amministrazione competente per il patrocinio, corredandolo di copie della documentazione attestante le informazioni inserite nella domanda (documenti comprovanti l'ammissibilità al patrocinio a spese dello Stato e documenti che descrivono la natura della controversia di diritto civile e il relativo procedimento). La documentazione deve essere consegnata all'amministrazione competente per il patrocinio a spese dello Stato di persona, per posta o inviando all'indirizzo pasts@ta.gov.lv un messaggio di posta elettronica sottoscritto mediante firma elettronica con validazione temporale.

Per ottenere il patrocinio a spese dello Stato occorre presentare all'amministrazione competente per il patrocinio i seguenti documenti:

1. il [modulo di domanda](#) di patrocinio a spese dello Stato debitamente compilato e corredato di copia di un documento comprovante l'ammissibilità al patrocinio, ad esempio un certificato attestante lo status di persona in stato di bisogno o a basso reddito;
2. copie di documenti che descrivono la natura della controversia, il procedimento, ecc.

11 Chi sceglie il mio difensore nel caso in cui abbia diritto al patrocinio a spese dello Stato?

L'amministrazione competente per il patrocinio a spese dello Stato conclude accordi con professionisti del diritto ai fini della prestazione del patrocinio. Se decide di concedere il patrocinio a spese dello Stato, l'amministrazione competente per il patrocinio assegnerà all'interessato un patrocinatore.

12 Il patrocinio a spese dello Stato comprende tutti i costi del procedimento?

I costi del procedimento sono a carico dell'interessato, salvo eccezioni.

13 Chi sostiene gli altri costi nel caso in cui abbia diritto a un patrocinio a spese dello Stato per una parte soltanto dei costi?

I costi non coperti dal patrocinio a spese dello Stato sono a carico dell'interessato.

14 Il patrocinio a spese dello Stato comprende anche i costi di una eventuale impugnazione della sentenza di primo grado?

L'amministrazione competente per il patrocinio a spese dello Stato concede il patrocinio nei seguenti casi:

nei procedimenti dinanzi alla Corte costituzionale, il patrocinio a spese dello Stato è concesso alla persona il cui ricorso costituzionale è stato rigettato esclusivamente per l'assenza di basi giuridiche o della manifesta insufficienza delle stesse a sostenere il ricorso;

nei procedimenti civili (tranne quando riguardano questioni doganali o fiscali oppure lesioni dell'onore e della dignità o sono direttamente connessi all'attività commerciale o imprenditoriale o all'attività professionale autonoma dell'interessato);

nei procedimenti amministrativi:

- nei ricorsi riguardanti la concessione dell'asilo;
- nei ricorsi contro decisioni relative a provvedimenti di allontanamento o di espulsione forzata contestati;
- nei ricorsi contro la decisione di un tribunale competente in materia di diritto di famiglia per quanto riguarda la tutela dei diritti e degli interessi legittimi di un minore;
- nei procedimenti amministrativi in cui il tribunale (il giudice) ha deciso di concedere il patrocinio a spese dello Stato alla luce della complessità della controversia e della situazione finanziaria della persona fisica interessata.

Il patrocinio *parziale* a spese dello Stato può essere concesso al fine di ricevere l'assistenza di un avvocato in determinati tipi di procedimenti civili:

- nelle cause volte a invalidare una delibera dell'assemblea dei soci o degli azionisti di una società di capitali;
- nelle cause riguardanti controversie di natura contrattuale il cui valore è superiore a 150 000 EUR;
- nelle cause riguardanti la protezione di segreti commerciali dall'acquisizione, dall'utilizzo e dalla divulgazione illeciti.

15 Il patrocinio a spese dello Stato può essere revocato prima che il procedimento sia concluso (o anche revocato dopo la conclusione del procedimento)?

Se la persona non necessita del patrocinio a spese dello Stato concesso, può ritirare la domanda di patrocinio prima della conclusione del procedimento, dandone comunicazione all'amministrazione competente per il patrocinio a spese dello Stato.

16 Posso ricorrere nel caso in cui mi venga negato il patrocinio a spese dello Stato?

È possibile ricorrere contro la decisione dell'amministrazione competente per il patrocinio a spese dello Stato di concedere o negare il patrocinio conformemente alla procedura prevista dal [codice di procedura amministrativa](#).

17 La domanda di patrocinio gratuito a spese dello Stato ha per effetto la sospensione dei termini di prescrizione?

La domanda di patrocinio gratuito a spese dello Stato non sospende la prescrizione.

■ Ultimo aggiornamento: 26/08/2025

La versione di questa pagina nella lingua nazionale è affidata al rispettivo punto di contatto della Rete giudiziaria europea (RGE). Le traduzioni sono effettuate a cura della Commissione europea. È possibile che eventuali modifiche introdotte

nell'originale dallo Stato membro non siano state ancora riportate nelle traduzioni. La Commissione europea e l'RGE declinano ogni responsabilità per quanto riguarda le informazioni o i dati contenuti nel presente documento. Per le norme sul diritto d'autore dello Stato membro responsabile di questa pagina, si veda l'avviso legale.